

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ገጽ አራተኛ ዓመት ቁጥር ፴፰
አዲስ አበባ መጋቢት ፲፮ ቀን ፪ሺ፲ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

24th Year No.38
ADDIS ABABA 26th March, 2018

<u>ማውጫ</u>	<u>Content</u>
አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፸፰/፪ሺ፲ ዓ.ም የ፪ሺ፲ ዓ.ም በጀት ዓመት የፌዴራል መንግሥት ተጨማሪ በጀት አዋጅገጽ ፲ሺ፫፻፴፮	Proclamation No.1078/2018 2010 Fiscal Year Supplementary Budget Proclamation.....--Page 10336

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፸፰/፪ሺ፲
የፌዴራል መንግሥት ተጨማሪ
የበጀት አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፩) እና በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ መንግሥት የፋይናንስ አስተዳደር አዋጅ ቁጥር ፮፻፵፰/፪ሺ፩ አንቀጽ ፳፯ መሠረት ለተጨማሪ መደበኛ ሥራዎች የሚከተለው ታውጇል፡፡

አንቀጽ ፩
ይህ አዋጅ የ፪ሺ፲ በጀት ዓመት የፌዴራል መንግሥት ተጨማሪ በጀት አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፸፰/፪ሺ፲ ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

አንቀጽ ፪
ከሐምሌ ፩/፪ሺ፱ ዓ.ም ጀምሮ እስከ ሰኔ ፴ /፪ሺ፲ ዓ.ም በሚፈፀመው በአንድ የበጀት ዓመት ጊዜ ውስጥ በፌዴራል መንግሥት ከሚገኘው ገቢ ላይ ከዚህ ጋር በተያያዘው ሠንጠረዥ ውስጥ ለተጠቀሱት ሥራዎችና አገልግሎቶች ቀጥሎ እንደተመለከተው፡-

PROCLAMATION No. 1078/2018
A SUPPLEMENTARY BUDGET
PROCLAMATION FOR FEDERAL
GOVERNMENT UNDERTAKINGS

In accordance with Article 55(1) and (11) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and in accordance with Article 27 of the Federal Government of Ethiopia Financial Administration Proclamation No. 648/2009 a supplementary of Recurrent Budget is hereby proclaimed.

Article 1
This Proclamation may be cited as the “2010 Fiscal Year Supplementary Budget Proclamation No.1078 /2018.

Article 2
There is hereby appropriated a Supplementary Budget to the Federal Government, for the Fiscal Year commencing on Hamle 1, 2009 E.C. and ending on Sene 30, 2010 E.C., from Federal Government Domestic revenue:-

ለመደበኛ ወጪዎች ብር ፲፬ ቢሊዮን

/አስራ አራት ቢሊዮን ብር/ በተጨማሪ ወጪ ሆኖ በፌዴራል መንግሥት እንዲከፈል በዚህ የተጨማሪ በጀት አዋጅ ተፈቅዷል።

አንቀጽ ፫

ጉዳዩ የሚመለከታቸው የመንግሥት አካላት የበላይ ኃላፊዎች ለየመሥሪያ ቤቶቻቸው ሥራና አገልግሎት ከፌዴራል መንግሥት ገቢ በዚህ አዋጅ ለተጨማሪ ሥራዎች የተፈቀደላቸውን ተጨማሪ በጀት በሚጠይቁበት ጊዜ የገንዘብና ኢኮኖሚ ትብብር ሚኒስትሩ እንዲከፍል ተፈቅዶለት ታዟል።

አንቀጽ ፬

በዚህ አዋጅ የተፈቀደው የተጨማሪ በጀት በ፪ሺ፲ በጀት ዓመት የበጀት አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፵፯/፪ሺ፱ በተመለከተው መሠረት ተፈፃሚ ይሆናል።

አዲስ አበባ መጋቢት ፲፯ ቀን ፪ሺ፲ ዓ.ም

ዶ/ር ሙላቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ

ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

For Recurrent Expenditures Birr 14,000,000,000

/Fourteen Billion Birr/ as set forth a schedule attached hereto.

Article 3

The Minister of Finance and Economic Cooperation is hereby authorized and directed upon the request of the heads of the concerned government organs, to disburse out of the Federal Government revenues the additional amount appropriated herein for the undertakings of their respective organs.

Article 4

Utilization of the Supplementary Budget shall be made in accordance with the Budget Proclamation No. 1047/2017.

Done at Addis Ababa this 26th day of March,2018

Dr. MULATU TESHOME

PRESIDENT OF THE FEDERAL

DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

የ2010 በጀት ዓመት የፌዴራል መንግስት
የተጨማሪ ገቢ ማጠቃለያ

ብር

ብር

የአገር ውስጥ ገቢ

ታክስ ገቢ	4,300,000,000
ካፒታል ገቢ	9,700,000,000

የአገር ውስጥ ገቢ ድምር	14,000,000,000
-----------------	----------------

ጠቅላላ ድምር	<u>14,000,000,000</u>
----------	-----------------------

2010 BUDGET YEAR FEDERAL GOVERNMENT
SUMMARY OF SUPPLEMENTARY REVENUE

Birr

Birr

DOMESTIC REVENUE

Tax Revenue 4,300,000,000

Capital Revenue 9,700,000,000

Domestic Revenue Total 14,000,000,000

Total 14,000,000,000

የ2010 በጀት ዓመት የፌዴራል መንግስት የተጨማሪ በጀትና የውጭ አሸፋፊን

1. ወጪ

	ብር	ብር
<u>የፌዴራል መደበኛ ወጪ</u>		
ሌሎች	14,000,000,000	
የመደበኛ ወጪ ድምር		14,000,000,000
የፌዴራል መንግስት ወጪ ድምር		<u>14,000,000,000</u>

2. የውጭ አሸፋፊን

የአገር ውስጥ ገቢ

ታክስ ገቢ	4,300,000,000	
ካፒታል ገቢ	9,700,000,000	
የአገር ውስጥ ገቢ ድምር		14,000,000,000
የገቢ ድምር		<u>14,000,000,000</u>

**2010 BUDGET YEAR FEDERAL GOVERNMENT SUPPLEMENTARY BUDGET
EXPENDITURE AND ITS FINANCING**

1. EXPENDITURE

	Birr	Birr
<u>FEDERAL RECURRENMENT EXPENDITURE</u>		
Other Expenditures	14,000,000,000	
Recurrent Expenditure Total		14,000,000,000
FEDERAL GOVERNMENT EXPENDITURE TOTAL		<u>14,000,000,000</u>

2. FINANCING

DOMESTIC REVENUE

Tax Revenue	4,300,000,000	
Capital Revenue	9,700,000,000	
Domestic Revenue Total		14,000,000,000
Total Revenue		<u>14,000,000,000</u>

**የ2010 በጀት ዓመት የፌዴራል መንግስት
የተጨማሪ በጀት ወጪ ማጠቃለያ**

ብብር

ዝርዝር	መደበኛ	ካፒታል	ድምር
ጠቅላላ ድምር	14,000,000,000		14,000,000,000
ሌሎች	14,000,000,000	-	14,000,000,000
መጠባበቂያ	14,000,000,000	-	14,000,000,000

2010 BUDGET YEAR FEDERAL GOVERNMENT

SUMMARY OF SUPPLEMENTARY BUDGET EXPENDITURE

Birr

DESCRIPTION	RECURRENT	CAPITAL	TOTAL
TOTAL	14,000,000,000		14,000,000,000
OTHER EXPENDITURES	14,000,000,000	-	14,000,000,000
PROVISIONS	14,000,000,000	-	14,000,000,000

የፌዴራል መንግስት የ2010 ተጨማሪ ገቢ በጀት

የሂሳብ መደብ	የገቢ ዓይነት	ብር
	የገቢ ጠቅላላ ድምር	14,000,000,000
1100-1300	የታክስ ገቢ ድምር	4,300,000,000
1000-1110	ከገቢ፣ ከትርፍ እና ከካፒታል ዋጋ ዕድገት ጥቅም ገቢ ግብር	4,300,000,000
1119	ሌሎች	4,300,000,000
1500	የካፒታል ገቢ	9,700,000,000
1501	የተንቀሳቃሽና የማይንቀሳቀስ ንብረት ሽያጭ	9,700,000,000

FEDERAL GOVERNMENT 2010 SUPPLEMENTARY REVENUE BUDGET

CODE	DESCRIPTION	BIRR
	TOTAL	14,000,000,000
1100-1300	TAX REVENUES	4,300,000,000
1000-1110	TAX ON INCOME, PROFIT AND CAPITAL GAIN	4,300,000,000
1119	OTHERS	4,300,000,000
1500	CAPITAL REVENUE	9,700,000,000
1501	SALES OF MOVEABLE AND IMMOVABLE PROPERTIES	9,700,000,000

የፌዴራል መንግስት የ2010 በጀት ዓመት የተጨማሪ በጀት መደበኛ ወጪ

በብር

የመንግስት መ/ቤት ኮድ	ፕሮግራም	የሥራ ክፍል	መግለጫ	የገንዘብ ምንጭ		ድምር
				የመንግስት ግምጃ ቤት	የድርጅት ገቢ	
15/00/000			ፌዴራል			
400			ሌሎች	14,000,000,000	-	14,000,000,000
460			መጠባበቂያ	14,000,000,000	-	14,000,000,000
462			የደመወዝና ሥራ ማሰኔጃ ወጪ መጠባበቂያ	14,000,000,000	-	14,000,000,000
		02	ሥራ ማሰኔጃ	14,000,000,000	-	14,000,000,000

**Federal Government 2010 Supplementary Budget
Recurrent Expenditure**

Birr

Pub. body Code	Program	Sub. Agency	Description	Source of Finance		Total
				Treasury	Revenue	
15/00/000			Federal			
400			Others	14,000,000,000	-	14,000,000,000
460			Contingencies	14,000,000,000	-	14,000,000,000
462			Provision for Salary and Operating Expenditure	14,000,000,000	-	14,000,000,000
		02	Operating Expenses	14,000,000,000	-	14,000,000,000